

## **Table des matières**

**Le Premier ministre du Canada**

**M. Jean Chrétien 3**

**Le ministre des Affaires étrangères du Canada**

**M. André Ouellet 5**

**Le ministre du Commerce international du Canada**

**M. Roy MacLaren 6**

**L'Organisation de coopération économique**

**Asie-Pacifique (APEC) 7**

**Le Canada et l'APEC 10**

**L'APEC et la libéralisation du commerce 13**

**L'APEC et l'environnement 15**

**Les relations entre le Canada et l'Association**

**des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) 17**

**Les relations entre le Canada et l'Australie 26**

**Les relations entre le Canada et le Chili 28**

**Les relations entre le Canada et la Chine 30**

**Les relations entre le Canada et la Corée du Sud 34**

**Les relations entre le Canada et les États-Unis 37**

**Les relations entre le Canada et Hong Kong 39**

**Les relations entre le Canada et le Japon 41**

**Les relations entre le Canada et le Mexique 44**

**Les relations entre le Canada et la Nouvelle-Zélande 47**

**Les relations entre le Canada et la**

**Papouasie-Nouvelle-Guinée 49**

**Les relations entre le Canada et Taïwan 50**